

Distrito Escolar de Filadelfia

Formulario para no autorizar la divulgación de información personal 2013-2014

El Distrito Escolar de Filadelfia puede divulgar o hacer pública información designada "información personal", sin su consentimiento escrito, a menos que usted le haya indicado al Distrito que no lo haga de acuerdo a los procedimientos establecidos por el Distrito.

La información personal incluye lo siguiente: nombre, dirección, número de teléfono; fecha y lugar de nacimiento; campo de estudio; participación en actividades reconocidas y deportes; estatura/ peso, participación en un equipo atlético; asistencia; grados académicos, premios, fotografías, lista de clases; escuelas a las que ha asistido; y el idioma materno.

El propósito principal de la información personal es permitirle al Distrito Escolar de Filadelfia incluir este tipo de información que aparece en los expedientes académicos de los estudiantes en ciertas publicaciones de la escuela, incluyendo: un programa de una obra teatral que describe el papel del estudiante en la presentación; boletines escolares, el anuario; la lista de honor u otras listas de reconocimiento; los programas de graduación; y la hoja de actividades deportivas, como el baloncesto, con información sobre el peso y la estatura de los miembros del equipo.

Esta información también puede brindarse a organizaciones externas calificadas que la soliciten. Estas organizaciones incluyen, pero no están limitadas a: los programas de becas, las escuelas vocacionales y técnicas, y posibles empleadores. En reconocimiento al derecho a la privacidad de las familias, el Distrito Escolar de Filadelfia tiene la política de no proporcionar esta información a empresas comerciales.

Los padres o los estudiantes elegibles (18 años de edad o más) tienen el derecho a exigir que esta información se retenga sin divulgar al pedirlo por escrito. Si prefiere que esta información no se divulgue sin su consentimiento por escrito, por favor, llene todo el formulario y devuélvalo a la escuela de su hijo/a a más tardar **el 20 de diciembre 2013**. Una vez que usted llene y devuelva este formulario a la escuela, su elección no cambiará hasta que usted no llene y presente un formulario nuevo. Use un formulario para cada hijo/a. **Devuelva este formulario solamente si usted NO quiere que la información personal se haga pública.**

YO deseo que NO se divulgue mi información personal y pido UNA de las siguientes alternativas:

- No divulgue la información de mi hijo/a bajo ninguna circunstancia. No dé ninguna información para publicaciones escolares, actividades escolares, escuelas vocacionales, programas de becas, o empleadores.
- No divulgue la información de mi hijo/a bajo ninguna circunstancia, excepto a publicaciones escolares, actividades escolares, y organizaciones externas calificadas.
- No divulgue información de mi hijo/a bajo ninguna circunstancia, excepto a publicaciones escolares y actividades escolares.

<i>Nombre y apellido del estudiante (letra de imprenta, por favor)</i>	<i>Nombre de la escuela (letra de imprenta, por favor)</i>	<i>Número de identificación estudiantil</i>
<i>Nombre y apellido de la madre, padre, o encargado (letra de imprenta, por favor)</i>	<i>Firma de padre o encargado</i>	
<i>Fecha</i>	<i>Firma del estudiante (si tiene 18 años o más)</i>	

Para encontrar más documentos e información traducida al español, por favor vaya a:

www.philasd.org/language/spanish